

# Nokia Booklet

---



**NOKIA**

## Conceptos básicos

### Hola

Su dispositivo Nokia es un portal personal que le permitirá acceder a un mundo de posibilidades. Puede acceder a Internet, servicios de Ovi y redes sociales y así seguir en contacto con sus amistades. Siempre puede seleccionar la mejor opción entre las redes y métodos de conexión disponibles.

Su dispositivo incorpora también una cámara que puede utilizar para chatear en tiempo real con sus amistades. Utilice el Centro social para acceder a los servicios de redes sociales en Internet.

### Paquete de venta

#### El paquete de venta contiene lo siguiente:

- Nokia Booklet
- Cargador AC-200 y cable específico para el país
- Auriculares estéreo WH-205
- Cable USB de carga y conexión CA-126 para su dispositivo móvil de Nokia
- Paño para la limpieza
- Guía de introducción

El contenido del paquete de venta puede variar según la región o el país en el que se ha adquirido el dispositivo.

### Configuración, teclas y partes

#### Configuración de su dispositivo

##### Insertar la tarjeta de memoria

Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria. Si la tapa es rígida, utilice la uña para abrirla. Inserte la tarjeta de memoria. Asegúrese de que la zona de contacto de la tarjeta esté orientada hacia abajo. Empuje la tarjeta hacia dentro. Oirá un clic cuando la tarjeta quede fija en su sitio.

La tarjeta de memoria no se incluye en el paquete de venta.

#### Encendido del dispositivo

Para encender el dispositivo, pulse la tecla de encendido (3).

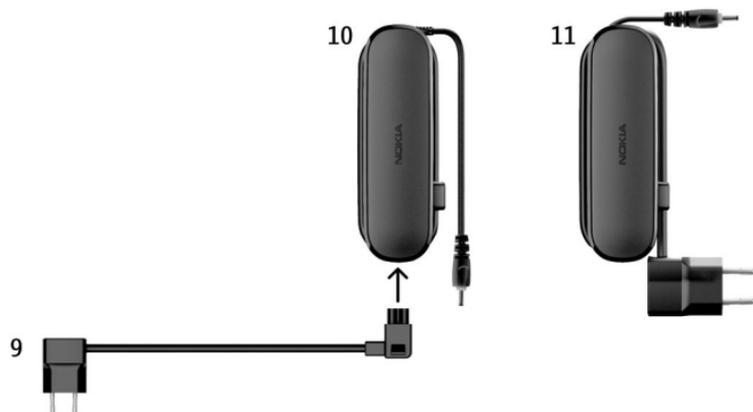
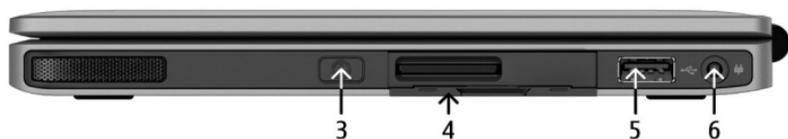
#### Teclas y piezas

- 1 Micrófono
- 2 Cámara web
- 3 Tecla de encendido
- 4 Tapa de la ranura para tarjetas de memoria
- 5 Conector USB
- 6 Conector del cargador
- 7 Conector HDMI
- 8 Conector de audio
- 9 Cable del cargador; el enchufe varía según el país.
- 10 Adaptador del cargador
- 11 Adaptador del cargador con el cable enrollado alrededor para transportarlo. Desenrolle el cable para utilizarlo.

#### Accesorios

Puede adquirir por separado y utilizar con su producto una amplia gama de accesorios: una funda protectora, un adaptador Ethernet, un adaptador USB a DVI, y diversos tipos de auriculares.

Para obtener más información sobre los accesorios disponibles para su dispositivo, visite [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



### Configuración de Windows

Al encender su dispositivo por primera vez, el Asistente de bienvenida le ayudará con el proceso de instalación. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Los gráficos utilizados en esta guía para describir la fase de configuración son sólo de referencia y pueden diferir de los gráficos que verá en la pantalla.

#### 1. Ejecute Windows 7

Su dispositivo lleva preinstalado el sistema operativo Windows 7. Durante el primer inicio del equipo, se le pedirá que inicie la configuración de Windows 7. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Una vez haya completado el proceso de configuración, el dispositivo se reiniciará utilizando los valores de configuración que haya definido. Una vez reiniciado el sistema, el dispositivo estará listo para utilizar.

Recibirá actualizaciones de Window automáticamente cuando esté conectado a la red si así lo ha definido en los ajustes. La actualización del sistema puede implicar la transmisión de grandes volúmenes de datos y se pueden aplicar tarifas de transferencia de datos. Para obtener más información acerca de los gastos por transmisión de datos, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

#### 2. Actualizador de software de Nokia Booklet

El actualizador de software de Nokia Booklet está preinstalado en su dispositivo. Tras iniciar una sesión, el actualizador de software Nokia Booklet busca automáticamente las actualizaciones disponibles cada semana. Para descargar software nuevo, siga las instrucciones.

La descarga de nuevo software puede implicar la transmisión de grandes cantidades de datos. Para obtener más información acerca de los gastos por transmisión de datos, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.

#### 3. Configure las conexiones inalámbricas

Para ver y seleccionar los métodos de conexión que quiere utilizar, y para activar o desactivar las conexiones inalámbricas, pulse **fn + F10**.

Para conectarse a las redes LAN inalámbricas (WLAN), abra el cuadro de diálogo de conexión a red inalámbrica de la bandeja del sistema, en la parte inferior derecha de la pantalla.

#### 4. Centro social

Pulse **fn + F11** y siga las instrucciones.

#### 5. Sincronice el dispositivo móvil

Para abrir Nokia Ovi Suite Installer e instalar Nokia Ovi Suite, seleccione el icono del escritorio. Con Nokia Ovi Suite, puede sincronizar su Nokia Booklet con un dispositivo compatible.

Para sincronizar, abra Nokia Ovi Suite y siga las instrucciones.



1



2



3



4



5

Las imágenes de esta guía pueden diferir de las del dispositivo.

<b>Índice</b>		<b>9. Mantenimiento de la vida útil de la batería</b>	<b>13</b>
<b>Seguridad</b>	<b>3</b>	<b>10. Resolución de problemas</b>	<b>14</b>
<b>1. Información importante</b>	<b>4</b>	<b>11. Consejos ecológicos</b>	<b>15</b>
Cargar la batería	4	Ahorre energía	15
Protección del disco duro	4	Reciclaje	15
<b>2. Soporte</b>	<b>4</b>	Ahorre papel	16
Ayuda y asistencia	4	Más información	16
Compatibilidad en el dispositivo	4	<b>Información de seguridad y del producto</b>	<b>16</b>
<b>3. Teclas y partes de su dispositivo</b>	<b>5</b>	<b>Índice alfabético</b>	<b>24</b>
Teclas y piezas	5		
Retire la batería	5		
Indicadores	6		
Accesos directos de teclado	6		
Ubicaciones de antenas	6		
Tarjeta de memoria	7		
Kit manos libres portátil	8		
<b>4. Conectividad</b>	<b>8</b>		
Conexiones de WLAN	8		
Conectividad Bluetooth	9		
Cable de datos USB	9		
Activar conexiones	10		
<b>5. Internet</b>	<b>10</b>		
Navegación en Internet	10		
Cámara web	10		
<b>6. Centro social</b>	<b>11</b>		
<b>7. Seguridad y copias de seguridad</b>	<b>11</b>		
Protección del dispositivo	11		
Copia de seguridad	12		
<b>8. Despertar su dispositivo</b>	<b>12</b>		

## Seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal. Lea la guía del usuario completa para más información.

### ENCIENDA EL TELÉFONO SIN RIESGOS



No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos inalámbricos que requieran conexión a red esté prohibido o si puede causar interferencias o comportar algún peligro.

### INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.

### APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS



Siga todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo en aviones, en zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones.

### SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO



El producto sólo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.

### ACCESORIOS Y BATERÍAS



Utilice únicamente accesorios y baterías aprobados por el fabricante. No conecte productos que sean incompatibles.

### RESISTENCIA AL AGUA



Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.

### PIEZAS DE CRISTAL



La pantalla del dispositivo está hecha de cristal. Dicho cristal puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un fuerte impacto. Si el cristal se rompe, no toque las partes de cristal del dispositivo ni intente retirar el cristal roto del dispositivo. Deje de utilizar el dispositivo hasta que un técnico cualificado reponga el cristal.

### 1. Información importante

Antes de empezar a utilizar su dispositivo, lea toda la información sobre instalación y seguridad.

#### Cargar la batería

**Nota:** Utilice sólo cargadores compatibles para cargar la batería.

#### Aviso:

No utilice el cargador de su dispositivo para cargar otros dispositivos. Si conecta el cargador a otros dispositivos, podría sufrir daños.

La batería se carga parcialmente en fábrica.

No es necesario cargar la batería durante un período de tiempo específico y puede utilizar el dispositivo mientras se carga.

**Sugerencia:** Puede cargar un dispositivo externo con una conexión Micro USB o Nokia de 2 mm. Conecte un dispositivo móvil, por ejemplo, utilizando el cable de datos USB suministrado. La recarga de un dispositivo externo consume energía, por lo que la batería de su dispositivo se descargará más rápidamente.

#### Protección del disco duro

Su dispositivo incluye protección del disco duro. Esta función sirve para proteger la superficie del disco de posibles daños si su dispositivo se cae o sufre algún movimiento brusco. La protección del disco duro podría salvar sus datos y su disco duro de daños.

### 2. Soporte

#### Ayuda y asistencia

Si desea obtener más información acerca de cómo utilizar su producto, tiene dudas sobre cómo debe funcionar, necesita instrucciones o desea consultar las preguntas más frecuentes, visite las páginas de asistencia técnica en [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o consulte la guía de usuario en línea.

Si el problema continúa sin resolverse, comuníquese con Nokia para saber con qué opciones de reparación cuenta. Visite [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Antes de enviar el dispositivo para su reparación, realice siempre una copia de seguridad de los datos del mismo.

#### Compatibilidad en el dispositivo

Puede obtener más información sobre las funciones y características de su dispositivo en la aplicación Ayuda y soporte técnico.

En la aplicación Ayuda y soporte técnico podrá buscar temas de ayuda o servicios de asistencia y solucionar problemas.

#### Abrir Ayuda y soporte técnico

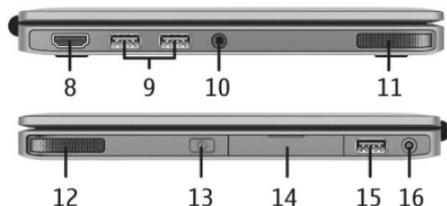
Seleccione **Inicio > Ayuda y soporte técnico**.

### 3. Teclas y partes de su dispositivo

#### Teclas y piezas



- 1 Micrófono
- 2 Cámara web
- 3 Indicadores
- 4 Teclas de función / acceso directo
- 5 Teclado
- 6 Almohadilla táctil
- 7 Botones de la almohadilla táctil



- 8 Conector HDMI
- 9 Conectores USB (USB 2.0)
- 10 Conector de audio
- 11 Altavoz
- 12 Altavoz
- 13 Tecla de encendido
- 14 Tapa de la ranura para tarjetas de memoria
- 15 Conector USB
- 16 Conector del cargador



- 17 Batería

#### Retire la batería

Empuje los cierres de la batería hacia los lados del dispositivo para desbloquearlos.

Cuando los cierres están bien abiertos, se libera la batería y puede extraerla.

### Indicadores

-  Corriente eléctrica de alimentación (cargador)
-  Batería
-  Modo de reposo
-  LAN inalámbrica (WLAN) activa
-  Conexión Bluetooth

### Accesos directos de teclado

Gracias a los accesos directos de teclado, podrá utilizar su dispositivo de manera más eficiente.

### Teclas de función



- Fn+F1 — Anterior/Atrás
- Fn+F2 — Reproducción/Pausa
- Fn+F3 — Siguiente/Adelante
- Fn+F4 — Silenciar sonido
- Fn+F5 — Bajar volumen
- Fn+F6 — Subir volumen
- Fn+F7 — Reducir brillo de pantalla
- Fn+F8 — Aumentar brillo de pantalla
- Fn+F9 — Cambiar modo de visualización
- Fn+F10 — Activación de métodos de conexión
- Fn+F11 — Abrir Centro social
- Fn+F12 — Imprimir pantalla

### Tecla de encendido

#### Apagar dispositivo si no se responde

Pulse la tecla de encendido y manténgala pulsada durante al menos cuatro segundos.

### Iniciar en modo sin conexión

Pulse la tecla de encendido y manténgala pulsada durante aproximadamente 3 segundos para iniciar su dispositivo sin activar la antena WLAN o Bluetooth interna.

### Desactivar el modo sin conexión

Pulse **fn+F10** y seleccione el icono del avión.

Para realizar acciones como, por ejemplo, cambiar la configuración de ahorro de energía o apagar el dispositivo, pulse la tecla de encendido y seleccione una de las opciones siguientes:

**Equilibrado:** equilibra el rendimiento y el consumo de energía siempre que sea posible.

**Alto rendimiento:** da prioridad al rendimiento respecto al uso de energía de la batería.

**Ahorro de energía:** minimiza el consumo de energía.

**En reposo:** pone el sistema en modo de espera.

**Reinicio:** apaga el dispositivo y lo reinicia.

**Apagado:** apaga el dispositivo.

### Ubicaciones de antenas

Es posible que su dispositivo tenga antenas internas y externas. No toque la antena cuando esté transmitiendo o recibiendo a menos que sea necesario. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede originar una potencia superior durante el funcionamiento y puede acortar la duración de la batería.



- 1 Antena WLAN
- 2 Antena Bluetooth

### Tarjeta de memoria

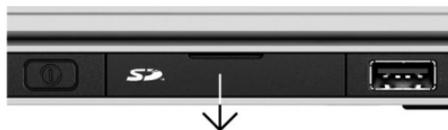
Utilice sólo tarjetas SD compatibles y aprobados por Nokia para este dispositivo. Nokia utiliza estándares aprobados del sector para las tarjetas de memoria, pero algunas marcas pueden no ser totalmente compatibles con este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la propia tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.



Es posible que ya esté insertada una tarjeta de memoria en el dispositivo. Si no es así, siga los siguientes pasos:

#### Insertar una tarjeta de memoria

- 1 Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.



- 2 Inserte una tarjeta de memoria compatible en la ranura de tarjeta de memoria. Asegúrese de que la zona de contacto de la tarjeta esté orientada hacia abajo. Empuje la tarjeta hacia dentro. Oirá un clic cuando la tarjeta quede fija en su sitio.



- 3 Cierre la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria. Asegúrese de que la tapa queda completamente cerrada.

**Sugerencia:** También puede utilizar una tarjeta miniSD o microSD con adaptador.

#### Extraer la tarjeta de memoria

**Importante:** No extraiga la tarjeta de memoria durante alguna acción que implique el acceso a la misma, ya que podría dañar la propia tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

- 1 Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.
- 2 Presione la tarjeta de memoria para soltarla de la ranura.

- 3 Extraiga la tarjeta de memoria.
- 4 Cierre la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria. Asegúrese de que la tapa queda completamente cerrada.

### Kit manos libres portátil



Puede conectar a su dispositivo unos auriculares compatibles que tengan un conector de 3,5 mm.

Si utiliza unos auriculares Nokia con micrófono integrado, también podrá utilizar el conector de audio de su dispositivo como entrada de audio.

La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición. Escuche música a un volumen moderado.

## 4. Conectividad

Puede conectarse a otros dispositivos compatibles utilizando distintos métodos de conexión.

Todos los métodos de conexión inalámbrica se encuentran activados de forma predeterminada.

### Ver el estado de los métodos de conexión inalámbrica

Pulse **fn + F10**.

### Conexiones de WLAN

Para utilizar una conexión LAN inalámbrica (WLAN), debe estar disponible en la ubicación y el dispositivo debe estar conectado a la WLAN. Algunas WLAN están protegidas y para poder conectarse a ellas necesitará un código de acceso que le proporcionará el proveedor de servicios o el propietario de la WLAN.

**Nota:** En Francia, sólo está permitido el uso de WLAN en interiores.

Las funciones que utilizan LAN inalámbrica aumentan la demanda de alimentación de la batería y acortan su duración.

**Importante:** Active siempre uno de los métodos de encriptación disponibles para aumentar la seguridad de su conexión LAN inalámbrica. El uso de la encriptación reduce el riesgo de accesos no autorizados a sus datos.

Se establecerá una conexión WLAN cuando seleccione una WLAN (un router o un punto de acceso inalámbricos) disponible e introduzca el código de acceso, si la red está protegida. La

conexión WLAN activa se cierra al cerrar la conexión de datos.

### Conectividad Bluetooth

La conexión Bluetooth permite establecer una conexión inalámbrica con otros dispositivos compatibles como dispositivos móviles, ordenadores, auriculares y kits de coche.

Como los dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican a través de ondas de radio, no es necesario que haya una línea de visión directa. Sin embargo, no pueden estar separados a más de 10 metros entre sí, aunque la conexión puede sufrir interferencias por obstáculos como muros o generadas por otros dispositivos electrónicos.

Este dispositivo cumple con la especificación Bluetooth 2,1 + EDR que admite los perfiles siguientes: distribución de audio avanzado, control remoto de audio/vídeo, tratamiento básico de imágenes, transferencia de archivos, acceso telefónico a redes, fax, acceso genérico, intercambio de objetos genéricos, dispositivos de interfaz de usuario, inserción de objeto, redes de área personal, aplicación de descubrimiento de servicios, puerto serie, auriculares y manos libres. Para garantizar la interoperabilidad con otros dispositivos que admiten la tecnología Bluetooth, utilice sólo accesorios aprobados por Nokia para este modelo. Compruebe con sus respectivos fabricantes la compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

Las funciones que utilizan la tecnología Bluetooth aumentan la demanda de batería y acortan su duración.

Cuando el dispositivo está bloqueado, sólo son posibles las conexiones a dispositivos autorizados.

Para proteger su privacidad, desactive Bluetooth cuando no lo esté utilizando.

### Consejos de seguridad

Cuando no esté utilizando la conexión Bluetooth, desactívelo. Pulse **fn + F10** y seleccione el icono de Bluetooth.

Si el modo sin conexión está activado, la conexión Bluetooth está desactivada.

No acepte solicitudes de dispositivos desconocidos ni los vincule. De esta forma podrá proteger el dispositivo de contenido malicioso. El funcionamiento del dispositivo en modo oculto es la manera más segura de evitar software malicioso.

### Cable de datos USB

Su dispositivo admite la especificación USB 2.0.

El USB es compatible con los dispositivos como el teclado, el ratón, la cámara, la unidad de disco duro, la impresora y el escáner.

Algunos dispositivos USB pueden requerir software de soporte adicional, que suele incluirse con el dispositivo. Para más información acerca del software específico para el dispositivo, consulte las instrucciones del fabricante.

### Conecte los dispositivos utilizando el cable de datos USB

Conecte un cable de datos USB a un puerto USB en el dispositivo y su Nokia Booklet.

Para evitar que se dañen los datos, no retire el cable de datos USB durante una transferencia de datos.

### Activar conexiones

En el cuadro de diálogo de conexiones podrá ver y seleccionar las conexiones disponibles.

Seleccione el icono del cuadro de diálogo de conexiones en la parte inferior derecha de la pantalla. Si no hay ninguna conexión disponible, para activar un método de conexión, pulse **fn + F10**.

## 5. Internet

### Navegación en Internet

Puede utilizar su dispositivo para acceder a Internet. Puede conectarse a Internet a través de una LAN inalámbrica (WLAN) disponible.

### Conexión a Internet

- 1 Pulse **fn + F10** y seleccione el método de conexión WLAN.
- 2 Para ver las conexiones disponibles, seleccione el icono del cuadro de diálogo de conexiones en la parte inferior de la pantalla.
- 3 Seleccione la conexión que desee utilizar.

Si selecciona una red WLAN segura, escriba la clave de acceso. Si la WLAN seleccionada está oculta, escriba el nombre de red correcto (identificador de servicio o SSID) y otra información necesaria.

**Nota:** Instale y utilice únicamente aplicaciones y otros elementos de software obtenidos a través de fuentes de confianza. Las aplicaciones no provenientes de fuentes de confianza pueden incluir software malicioso y acceder a datos almacenados en su dispositivo, causar perjuicios económicos o dañar su dispositivo.

### Cámara web

Su dispositivo tiene una cámara de 1,3 MP y un micrófono integrado.

## 6. Centro social

Con el Centro social, podrá acceder a servicios de redes sociales en Internet. También podrá ver imágenes y vídeos a pantalla completa dentro de la aplicación, así como acceder a enlaces de Internet que se hayan recopilado automáticamente a lo largo del día.

### Configurar Centro social

Pulse **fn + F11** y siga las instrucciones.

### Abrir Centro social más tarde

Seleccione el "gadget" del escritorio, o bien un icono de la barra de tareas. Cuando el Centro social está activo, también se puede acceder a él mediante un icono de la barra de tareas.

### Modificar los ajustes de Centro social

Seleccione **Ajustes** y modifique los ajustes que desee.

## 7. Seguridad y copias de seguridad

### Protección del dispositivo

Puede proteger su dispositivo de usos no autorizados y software malicioso utilizando contraseñas y teniendo siempre actualizada su aplicación antivirus.

**Importante:** Su dispositivo sólo admite una aplicación antivirus. El hecho de disponer de más de una aplicación con funciones de antivirus puede afectar al rendimiento y al funcionamiento del dispositivo, o incluso hacer que deje de funcionar.

### Gestión de contraseñas

La primera vez que inicie sesión, se le pedirá que cree una contraseña de Windows.

También puede crear un disco de restablecimiento de la contraseña en una unidad flash USB, para que pueda restablecer su contraseña si la olvida. Para obtener instrucciones, seleccione **Inicio > Ayuda y soporte técnico** y escriba **Crear un disco de restablecimiento de la contraseña** en la casilla de búsqueda.

Mantenga su contraseña y la unidad flash de restablecimiento de la contraseña en un lugar secreto, seguro y alejado del dispositivo.

### Seguridad en Internet

Su dispositivo lleva preinstalada una aplicación antivirus.

Para seguir utilizando la aplicación antivirus preinstalada después del periodo de prueba, deberá adquirir una licencia de un proveedor de servicios de seguridad en Internet.

### Copia de seguridad

Puede utilizar las funciones de copia de seguridad de Windows para salvaguardar sus datos. Es recomendable guardar la copia de seguridad en una unidad de disco duro externa. También es recomendable hacer copias de seguridad de sus datos cada semana o, si sus datos son muy importantes, incluso a diario.

Puede también crear una imagen de todo el sistema, que le permitirá restaurar el sistema operativo en caso de que se dañen los archivos de sistema.

### Restaurar el sistema operativo utilizando una imagen del sistema

#### Crear una imagen del sistema

Seleccione **Inicio > Ayuda y soporte técnico** y escriba **Crear una imagen del sistema** en la casilla de búsqueda. Siga las instrucciones.

#### Restaurar una imagen del sistema

Mantenga pulsada la tecla F8 mientras su ordenador se inicia. Es necesario pulsar F8 antes de que aparezca el logotipo del sistema operativo. Si el logotipo del sistema operativo aparece, inténtelo de nuevo.

En la pantalla Opciones avanzadas de arranque, utilice las teclas de flecha para seleccionar **Opciones avanzadas de arranque > Reparar el ordenador**.

## 8. Despertar su dispositivo

### Despertar su dispositivo del modo de reposo si la tapa está cerrada

Abra la tapa.

### Despertar su dispositivo del modo de reposo si la tapa está abierta

Puntee dos veces en cada lado de la almohadilla táctil.

### Despertar su dispositivo del modo de hibernación

Pulse la tecla de encendido y manténgala pulsada durante aproximadamente 3 segundos.

En el modo de hibernación, su dispositivo se encuentra en situación de ahorro de energía, lo que le permite acceder rápidamente a las aplicaciones que haya dejado abiertas. Antes de poner su dispositivo en modo de hibernación, se recomienda que guarde los trabajos que tenga en curso.

## 9. Mantenimiento de la vida útil de la batería

ubicación de su tienda Nokia más cercana, visite [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

Muchas de las funciones del dispositivo aumentan el consumo de la batería y, por lo tanto, acortan su duración.

Las funciones que utilizan la tecnología Bluetooth, o que permiten su activación en segundo plano mientras se utilizan otras funciones, aumentan la demanda de alimentación de la batería. Desactive la tecnología Bluetooth cuando no la necesite.

Las funciones que utilizan LAN inalámbrica (WLAN), o que permiten su activación en segundo plano mientras se utilizan otras funciones, aumentan la demanda de alimentación de la batería. La conexión WLAN de su dispositivo Nokia se desactiva si no está intentando conectar, no se ha conectado a un punto de acceso o no está buscando redes disponibles.

El brillo de la pantalla afecta al consumo de energía de la batería. Para reducir el brillo de la pantalla, pulse **fn+F7**. Para aumentar el brillo de la pantalla, pulse **fn+F8**.

### Comprobación del nivel de carga de la batería

Para comprobar el nivel de carga de la batería de su dispositivo, seleccione el icono de la batería, situado en la parte inferior derecha de la pantalla o pulse el botón de encendido.

### Adquisición de una batería nueva

Su dispositivo le avisará cuando necesite comprar una batería nueva. Sólo podrá comprar una batería nueva en las tiendas Nokia certificadas. Para comprobar la

### 10. Resolución de problemas

Para ver las preguntas más frecuentes sobre el dispositivo, visite las páginas de asistencia en [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

#### **P: ¿Qué debo hacer si inicio mi dispositivo por primera vez y no aparece nada en la pantalla?**

R: Asegúrese de que ha insertado correctamente la batería, de que el cable de alimentación está conectado al dispositivo y de que la alimentación está encendida. Intente reiniciar el dispositivo. Si todo esto no surte efecto, consulte con el punto de venta donde adquirió el dispositivo.

#### **P: ¿Por qué no responde el dispositivo cuando pulso la tecla de encendido?**

R: La batería podría estar agotada. Cargue la batería. Asegúrese de que el adaptador de corriente está firmemente conectado al dispositivo y a una toma de corriente.

#### **P: ¿Cómo despierto el dispositivo del modo de reposo si la tapa está cerrada?**

R: Abra la tapa.

#### **P: ¿Cómo despierto el dispositivo del modo de reposo si la tapa está abierta?**

R: Puntee dos veces en cada lado de la almohadilla táctil.

#### **P: ¿Cómo despierto el dispositivo del modo de hibernación?**

R: Pulse la tecla de encendido y manténgala pulsada durante aproximadamente 3 segundos.

Si esto no surte efecto, puede que el sistema operativo haya dejado de responder y no pueda utilizar el dispositivo. Para apagar el dispositivo, mantenga pulsada la tecla de encendido durante al menos 4 segundos. Si el dispositivo sigue sin responder, retire y vuelva a insertar la batería, y pulse la tecla de encendido para reiniciar el dispositivo.

#### **P: ¿Qué debo hacer si el sistema operativo deja de funcionar o si mi dispositivo no responde?**

R: Para apagar el dispositivo, mantenga pulsada la tecla de encendido durante al menos 4 segundos.

#### **P: ¿Por qué no puedo encontrar el dispositivo de mi amigo mediante la conectividad Bluetooth?**

R: Compruebe que ambos dispositivos sean compatibles, tengan activado la conectividad Bluetooth y no se encuentren en modo oculto. Compruebe también que la distancia entre ambos dispositivos no sea superior a 10 metros y que no haya muros ni obstáculos entre ellos.

#### **P: ¿Por qué no puedo finalizar una conexión Bluetooth?**

R: Si hay otro dispositivo conectado al suyo, puede finalizar la conexión

utilizando el otro dispositivo o desactivando la conexión Bluetooth en su dispositivo. Para desactivar la conectividad Bluetooth, pulse **fn+F10**.

**P: ¿Por qué no puedo ver un punto de acceso a la LAN inalámbrica (WLAN) a pesar de que sé que estoy dentro del rango permitido?**

R: Puede que el punto de acceso a la WLAN use un identificador de servicio oculto (SSID). Sólo puede acceder a las redes que usan un SSID oculto si conoce el SSID correcto y ha creado un punto de acceso WLAN a Internet para la red en su dispositivo.

**P: ¿Cómo debo desactivar la LAN inalámbrica (WLAN) en mi dispositivo?**

R: Pulse **fn+F10** y seleccione el icono de la WLAN.

## 11. Consejos ecológicos



A continuación, encontrará algunos consejos sobre cómo puede contribuir a proteger el medio ambiente.

### Ahorre energía

Cuando la batería esté completamente cargada y el cargador esté desconectado del dispositivo, desenchúfelo de la toma de corriente.

No necesitará cargar la batería con tanta frecuencia si hace lo siguiente:

- Cierre y desactive las aplicaciones, servicios y conexiones cuando no los utilice.
- Reduzca el brillo de la pantalla.
- Si está disponible en su dispositivo, configúrelo para que entre en modo de ahorro de energía una vez transcurrido el periodo mínimo de inactividad.

### Reciclaje

La mayor parte de los materiales de un dispositivo Nokia son reciclables. Compruebe cómo reciclar sus productos de Nokia en [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) o, en el caso de un dispositivo móvil, en [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).

Recicle la caja y las guías de usuario siguiendo las normas locales de reciclaje.

### Ahorre papel

Esta guía del usuario le ayudará a comenzar a utilizar su dispositivo. Al abreviar la guía de usuario, ahorramos toneladas de papel en la impresión y de gasolina en el transporte, por lo que salvamos árboles y mantenemos el aire más limpio. Sin embargo, no nos olvidamos de usted. Puede encontrar la ayuda que necesite en su dispositivo y en línea. Para obtener instrucciones y asistencia más detalladas, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### Más información

Para obtener más información sobre las características medioambientales del dispositivo, visite [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

## Información de seguridad y del producto

### Acerca de su dispositivo

Su dispositivo puede generar calor al estar conectado o mientras la batería se carga. El contacto prolongado con su cuerpo, por ejemplo sobre sus rodillas, puede causar molestias en el cuerpo o la piel o quemaduras.

Puede que su dispositivo tenga algunos favoritos o enlaces preinstalados para acceder a sitios de Internet de terceros y puede permitirle acceder a dichos sitios de Internet de terceros. Estos sitios no están asociados con Nokia, y Nokia no los respalda ni asume responsabilidades por éstos. Si accede a estos sitios, deberá tomar precauciones en cuanto a seguridad y contenido.

### Aviso:

Para utilizar cualquier función del dispositivo, éste debe estar conectado. No encienda el dispositivo donde el uso de dispositivos inalámbricos pueda causar interferencias o comportar algún peligro.

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedir la copia, modificación o transferencia de imágenes, música y otros contenidos.

Haga copias de seguridad o lleve un registro por escrito de toda la información importante que guarda en el dispositivo.

Si desea conectarse con otro dispositivo, antes lea la guía del usuario correspondiente para conocer con detalle las instrucciones de seguridad. No conecte productos que sean incompatibles.

Las imágenes de esta guía pueden diferir de las que muestra su dispositivo.

Consulte la guía del usuario para conocer más información importante sobre su dispositivo.

### Estándares

Su dispositivo es compatible con los estándares siguientes:

- EN 300 328 V1.7.1
- EN 301 489-1 V1.8.1/ -17 V1.3.2
- EN 55022:2006 +A1:2007 Class B/ EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
- EN 60950-1:2001+A11:2004
- EN 62311:2008

### Accesorios

#### Aviso:

Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios aprobados por Nokia para este modelo en particular. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso. En concreto, el uso de cargadores o baterías no aprobados puede suponer riesgos de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.

Para conocer la disponibilidad de los accesorios aprobados, póngase en contacto con su distribuidor. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

### Batería

#### Información de la batería y el cargador

El dispositivo recibe alimentación a través de una batería recargable. La batería diseñada para utilizarse con este dispositivo es BC-1S. Nokia puede añadir otros modelos de batería compatibles con este dispositivo. El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-200. El número de modelo exacto del cargador puede variar en función del tipo de enchufe. El tipo de conector puede ser uno de los siguientes: E, EB, X, AR, U, A, C, K o UB.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando el tiempo de espera sea notablemente más corto de lo normal, sustituya la batería.

Utilice únicamente las baterías aprobadas por Nokia y recargue las baterías únicamente con los cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo.

Evite las temperaturas extremas. Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No cortocircuite la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo ocasiona la conexión directa de los terminales positivo (+) y negativo (-) de la batería. (Son las bandas metálicas de la batería.) Esto puede ocurrir, por ejemplo, si lleva consigo una batería de repuesto en el bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a la misma.

Eliminación. No deseché las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Deshágase de las baterías conforme a las normativas locales. Por favor, recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

Pérdidas. No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perforé ni triture los elementos de pila ni las baterías. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido de la batería entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica.

Daños. No modifique, vuelva a fabricar ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Uso correcto. Utilice la batería sólo para la finalidad expuesta aquí. El uso inadecuado de la batería puede suponer incendios, explosiones u otros peligros. Si el dispositivo o la batería se caen, especialmente en una superficie dura, y cree que la batería se ha dañado, llévela a un centro de servicio para que la revisen antes de seguir utilizándola. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

## Cuidado del dispositivo

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Coloque su dispositivo en una superficie de trabajo estable.
- No limite ni bloquee ninguna ranura de ventilación ni ningún ventilador. No sobrecaliente el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque por completo para sustituirlo.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- Evite que el dispositivo se someta a temperaturas extremas, inferiores a 0 o superiores a 40 grados Celsius (inferiores a 32 o superiores a 104 grados Fahrenheit).
- No guarde el dispositivo en lugares fríos ni calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal después de encontrarse en una temperatura demasiado baja, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Lleve el dispositivo de una manera correcta cuando esté en modo de reposo o de hibernación o cuando esté apagado. Utilice una funda protectora que proporcione una protección adecuada.
- No intente reemplazar ninguna parte del dispositivo, como la tarjeta WLAN o la pantalla. Póngase siempre en contacto en el distribuidor autorizado más cercano para las reparaciones. Si reemplaza las partes, la garantía expirará.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo. Utilice sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie y la pantalla del dispositivo. Al extraer la batería, también puede limpiar el exterior utilizando un paño suave, limpio y seco. Apague el dispositivo antes de extraer la batería.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.
- Emplee únicamente la antena suministrada o una antena de recambio aprobada. Las antenas, las alteraciones y los elementos anexionados sin autorización podrían dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre aparatos de radio.
- No utilice los cargadores al aire libre.
- Si sospecha que su dispositivo necesita una revisión o una reparación, apáguelo, desconecte el enchufe y extraiga la batería.

## 18 Información de seguridad y del producto

Estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería, el cargador y cualquier accesorio.

### Reciclaje

Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Consulte la información del producto relacionada con el medio ambiente y aprenda a reciclar sus productos Nokia en [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) o visite [www.nokia.mobi/werecycle](http://www.nokia.mobi/werecycle).



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar. Para obtener más información relacionada con el medioambiente, consulte las declaraciones de producto respetuoso en [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

### Información adicional sobre seguridad

#### Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

### Entorno operativo



#### Posición de uso normal del dispositivo

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se utiliza en la posición de uso normal, en contacto directo con el cuerpo.

Las piezas del dispositivo son magnéticas. El dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito ni otros medios de almacenamiento magnético cerca del dispositivo, ya que la información almacenada en estos medios se podría borrar.

### Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si están correctamente protegidos contra las señales externas de radiofrecuencia. Apague el dispositivo en los lugares donde se le indique. Es probable que en los hospitales y centros sanitarios se utilicen equipos sensibles a las señales externas de radiofrecuencia.

### Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros (6 pulgadas) de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico implantado, como un marcapasos o un desfibrilador cardioversor, para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si sospecha que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

### Aparatos de audición

Algunos dispositivos inalámbricos digitales pueden interferir con determinados audífonos.

### Vehículos

Las señales RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos como, por ejemplo, sistemas de inyección, de anti-bloqueo de frenos (ABS), de control de velocidad y sistemas de airbag. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Sólo el personal cualificado debe reparar el dispositivo, o instalarlo en un vehículo. Si la instalación o la reparación no son correctas, pueden resultar peligrosas y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado.

y funcione debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases ni materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o accesorios. Recuerde que los airbag se inflan con mucha fuerza. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Apague el dispositivo antes de embarcar en un vuelo. El uso de teléfonos móviles en un avión puede resultar peligroso para el funcionamiento del mismo, además de ser ilegal.

#### **Entornos potencialmente explosivos**

Apague el dispositivo cuando se encuentre en una zona con una atmósfera potencialmente explosiva. Respete las indicaciones. En estas zonas, una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Apague el dispositivo en los puntos de repostaje, como cerca de los surtidores de gasolina de las estaciones de servicio. Respete las limitaciones en las zonas de almacenamiento y distribución de combustible, las instalaciones químicas o donde realicen explosiones. Las zonas con una atmósfera potencialmente explosiva suelen estar indicadas, aunque no en todos los casos. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado del petróleo (como propano o butano) para determinar si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

#### **Certificación de la Tasa Específica de Absorción (SAR)**

**Este dispositivo móvil cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia.**

Su modelo de dispositivo puede funcionar como radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices han sido desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las normas de exposición se miden con una unidad conocida como la Tasa Específica de Absorción o SAR. La tasa límite fijada en las directrices ICNIRP es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre 10 gramos de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Al utilizarlo en la posición de uso normal, es decir, en contacto directo con el cuerpo (como se ha ilustrado

antes), este dispositivo cumple las directrices de exposición ICNIRP.

#### **GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE**

**Nota:** La garantía limitada del fabricante ("MLW") no afecta a los derechos legales (estatutarios) aplicables bajo las leyes nacionales relacionadas con la venta de productos del consumidor.

Nokia Corporation ("Nokia") ofrece esta MLW en relación con los productos de hardware de Nokia incluidos en los paquetes de venta ("Producto") que se han adquirido.

Nokia garantiza que, durante el periodo de garantía, Nokia o un proveedor de servicios autorizado de Nokia solucionará, en un plazo comercialmente razonable y sin cargos, los defectos de hardware de los materiales, diseño y fabricación mediante la reparación del Producto o, en el caso de que Nokia lo considere necesario, la sustitución del Producto de acuerdo con esta MLW. Esta MLW es válida y ejecutable únicamente en el país en el que se adquirió el Producto ya que Nokia tenía prevista la venta del Producto en dicho país. Sin embargo, si se ha adquirido el Producto en un estado miembro de la Unión Europea, Islandia, Noruega, Suiza o Turquía, y Nokia tenía prevista originalmente la venta del Producto en uno de dichos países, esta MLW será válida y ejecutable en todos los países enunciados anteriormente. Se pueden aplicar algunas limitaciones al servicio de garantía debido a los elementos específicos del país en los Productos.

#### **Periodo de garantía**

El periodo de garantía empieza en el momento de la compra original del Producto por parte del primer usuario final. El Producto puede estar formado por varias piezas distintas y dichas piezas pueden estar cubiertas por un periodo de garantía distinto (a partir de ahora "Periodo de garantía"). Los distintos Periodos de garantía son:

- a) veinticuatro (24) meses para la unidad informática principal y doce (12) meses para los accesorios (tanto si se incluyen en el paquete de venta de la unidad informática principal como si se venden por separado) que no sean piezas consumibles y accesorios enumerados a continuación en el párrafo (b); y
- b) seis (6) meses para las siguientes piezas consumibles y accesorios: baterías, cargadores, cables, adaptadores y manos libres.

Tenga en cuenta que Nokia no es el creador ni el fabricante del sistema operativo del software y no garantiza que dicho sistema operativo del software esté libre de errores ni que no se interrumpa su uso. Para saber qué debe hacer en caso de error, consulte la garantía que le ofrece el creador y fabricante del sistema operativo del software.

Siempre y cuando las leyes nacionales lo permitan, el Período de garantía no se ampliará o renovará, o se verá afectado de ningún otro modo debido a la reventa posterior, una reparación autorizada de Nokia o una sustitución del Producto. Sin embargo, las piezas originales que se reparen o las piezas de recambio que se instalen como parte del servicio de garantía autorizado y durante el Período de garantía, se garantizarán durante el resto del Período de garantía original o durante sesenta (60) días desde la fecha de la reparación o sustitución, el que sea más largo.

### Cómo obtener el servicio de garantía

Si sospecha que el Producto sufre un problema que requiera una solución, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) y siga las instrucciones sobre cómo solucionar el problema y cómo proceder a continuación. Además, también puede ponerse en contacto con un centro de llamadas de Nokia (se pueden aplicar tasas nacionales o recargos) para obtener ayuda. Si desea ponerse en contacto con un centro de llamadas de Nokia u otro tipo de asistencia técnica disponible, asegúrese de tener la siguiente información a mano:

- su nombre, dirección, número de teléfono y otra información de contacto en la que se le pueda encontrar;
- tipo, nombre, número de modelo, código y número de serie del Producto;
- Fecha y lugar de la compra, así como el nombre del distribuidor en el que adquirió el Producto originariamente; y
- una breve descripción del problema que afecta al Producto.

Cualquier reclamación bajo esta Garantía limitada está sujeta a la notificación a Nokia o a un socio de servicio autorizado de Nokia del problema dentro de un tiempo razonable desde que lo detectó y, en cualquier caso, no más tarde de que finalice el Período de garantía.

Siga todas las instrucciones que le ofrezca el agente del centro de llamadas de Nokia, otro representante de servicios de Nokia o las que encuentre en [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support). Para ofrecerle la mejor asistencia técnica, es posible que el agente del centro de llamadas necesite tomar el control del Producto de forma remota. Es un procedimiento operativo estándar y el agente del centro de llamadas le avisará antes de tomar el control del Producto. Al llamar al centro de llamadas, consiente de forma expresa a que el agente tome el control del Producto de forma remota, en caso que sea necesario para ofrecerle la ayuda.

### ¿Qué elementos no están cubiertos?

1. Esta MLW no cubre manuales de usuario ni software (incluyendo actualizaciones y mejoras del software), ajustes, contenidos, datos ni enlaces, tanto si están incluidos como si

se descargan en el Producto, tanto si se incluyen durante la instalación, montaje, envío o en cualquier otro momento de la cadena de entrega o de cualquier otro modo, y de cualquier otra forma que se adquieran. Nokia no garantiza que el software (incluyendo actualizaciones y mejoras del software) cumpla con sus requisitos, funcione en combinación con cualquier otro hardware o software de terceros, que el funcionamiento de otro software (incluyendo actualizaciones y mejoras del software) sea ininterrumpido o no contenga errores, o que otros defectos en el software (incluyendo actualizaciones y mejoras del software) se puedan corregir o se corrijan.

2. Esta MLW no cubre a) el desgaste normal (incluyendo, sin limitación, el desgaste de baterías, pantallas o pintura de las superficies exteriores del Producto), b) defectos causados por el uso brusco (incluyendo, sin limitación, defectos causados por elementos afilados o provocados al doblar, apretar o dejar caer el Producto), o c) defectos o daños causados por el uso incorrecto del Producto, incluyendo el uso contrario a las instrucciones proporcionadas por Nokia (por ejemplo, como se establece en la guía del usuario del Producto) y/o e) otras acciones más allá del control razonable de Nokia.

3. Esta MLW no cubre defectos ni presuntos defectos causados por el hecho de que el Producto se haya utilizado o conectado con cualquier producto, accesorio, software y/o servicio no fabricado o proporcionado por Nokia, o se utilice de cualquier otro modo que no sea el uso previsto. Los defectos pueden estar causados por el acceso por parte de usted o de terceros no autorizados a servicios, otras cuentas, sistemas informáticos o redes. Este acceso no autorizado puede tener lugar durante un pirateo informático, una extracción de contraseñas o mediante otros medios.

4. Esta MLW no cubre defectos causados por el hecho de que la batería se haya cortocircuitado o por el hecho de que los sellos de la carcasa de la batería o las pilas se hayan roto o muestren pruebas de forzamiento, o por el hecho de que las baterías se hayan utilizado en otros equipos que no sean para los que se han especificado.

5. Esta MLW no cubre la capacidad de carga reducida de la batería, que es el resultado del proceso de desgaste normal de las baterías.

6. Esta MLW no cubre la pérdida, corrupción o daños sufridos por los datos, ni la recreación o transferencia de los mismos incluso si dicha pérdida es el resultado de un defecto del Producto.

7. Esta MLW no cubre defectos de los píxeles de la pantalla del Producto que se encuentren dentro del intervalo aceptado por los estándares de la industria. Para obtener más información sobre los defectos de los píxeles y los estándares de la industria, visite [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

8. Esta MLW no es aplicable si el Producto se ha abierto, modificado o reparado de cualquier otro modo que no sea en un centro de servicios autorizado, si se ha reparado utilizando piezas de recambio no autorizadas, o si el número de serie del Producto, el código de fecha del accesorio móvil o el número IMEI se ha quitado, borrado, cambiado, alterado o no se puede leer de ningún modo, lo cual será determinado por Nokia a su entera discreción.

9. Esta MLW no es aplicable si el Producto ha estado expuesto a humedad o a condiciones térmicas o ambientales extremas, o a cambios bruscos de dichas condiciones, a corrosión, oxidación o al vertido de alimentos o líquidos, o a la influencia de productos químicos.

10. Esta MLW no incluye ninguna asistencia técnica ni servicio in-situ.

11. Esta MLW no cubre presuntos problemas como resultado de acontecimientos de fuerza mayor u otros eventos no previstos.

## Otras advertencias importantes

Asegúrese de hacer copias de seguridad o llevar un registro por escrito de todos los contenidos y datos importantes almacenados en el Producto. Nokia, de manera consistente con las provisiones del apartado "Limitaciones de la responsabilidad de Nokia" que aparece a continuación, no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia, expresa o implícitamente, de los daños o pérdidas de cualquier tipo resultantes de la pérdida, daños o corrupción de contenidos o datos, o de la recreación o transferencia de los mismos incluso si dicha pérdida, daños o corrupción son el resultado de un defecto en el Producto. Tenga en cuenta que siempre debe hacer copias de seguridad de los datos almacenados en el Producto antes de llevarlo a reparar, ya que, de forma predeterminada, las actividades de reparación borrarán la memoria del Producto.

Todas las piezas del Producto u otro equipamiento que Nokia haya sustituido serán propiedad de Nokia. Si el Producto no se encuentra dentro de la cobertura de los términos y condiciones de esta Garantía limitada, Nokia y sus socios de servicio autorizados se reservan el derecho de cobrar por la reparación o sustitución del Producto y una tasa de gestión. Al reparar o sustituir el Producto, Nokia puede utilizar productos o piezas nuevas, equivalentes a nuevas, o reparadas.

El Producto puede contener elementos específicos del país, incluyendo software. Si el Producto se ha vuelto a exportar a otro país desde el país de destino original, el Producto puede contener elementos específicos del país que no se consideran defectuosos bajo esta Garantía limitada.

Tenga en cuenta que cualquier reparación del Producto, la sustitución de cualquiera de las piezas del Producto o cualquier otra acción similar llevada a cabo por otra parte que no sea un socio de servicio de Nokia autorizado invalidará, en la máxima medida permitida por la legislación aplicable, esta MLW y cualquiera de los derechos establecidos en la misma.

## Limitaciones de la responsabilidad de Nokia

Esta MLW es el único remedio exclusivo contra Nokia, y la única y exclusiva responsabilidad de Nokia respecto a los defectos del Producto. Esta Garantía limitada sustituye a todas las demás garantías y responsabilidades de Nokia, tanto orales, por escrito, estatutarias (no obligatorias), contractuales, por agravio o de cualquier otro modo, incluyendo, sin limitación, y cuando lo permita la ley aplicable, cualquier situación implícita, garantías u otros términos como calidad satisfactoria o idoneidad para su fin. Sin embargo, esta Garantía limitada no excluirá o limitará i) ningún derecho legal (estatutario) bajo las leyes nacionales aplicables o ii) ninguno de los derechos contra el vendedor del Producto.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia no se responsabilizará de la pérdida, daños o corrupción de datos, ni de la recreación o transferencia de los mismos, de cualquier pérdida de beneficios, pérdida de uso de Productos o funcionalidad, pérdida de beneficios empresariales, pérdida de contratos, pérdida de ingresos o pérdidas de ahorros anticipados, aumento de costes o gastos, ni de cualquier pérdida o daño indirecto, de la pérdida o daños consecuentes o pérdidas o daños especiales.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, la responsabilidad de Nokia se limitará al valor de compra del Producto. Las limitaciones anteriores no se aplicarán en caso de grave negligencia o mala conducta deliberada por parte de Nokia, o en el caso de muerte o daños corporales como resultado de una negligencia probada de Nokia.

**Nota:** El Producto es un dispositivo electrónico sofisticado. Nokia le ruega que se familiarice con la guía del usuario y las instrucciones proporcionadas con y para el Producto. Tenga también en cuenta que el Producto puede contener pantallas de alta precisión y otras piezas similares que se pueden rayar o dañar si no se manejan con cuidado.

Todas las especificaciones, las prestaciones del producto y la información de la garantía están sujetos a cambios sin previo aviso.

Nokia Corporation

Keilalahdentie 2-4

FIN-02150 Espoo

Finlandia

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION, declara que este producto RX-76 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2010 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Booklet y Ovi son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una melodía registrada por Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho de realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.



Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE  
HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

Este producto está sujeto a la Licencia de la Cartera de Patentes del Estándar Visual MPEG-4 (i) para un uso no comercial y personal de la información codificada conforme al Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor vinculado a actividades no comerciales y personales y (ii) para un uso conjunto con el vídeo MPEG-4 suministrado por un proveedor de soluciones de vídeo autorizado. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier otro uso. Puede solicitarse información adicional relacionada con usos comerciales, promocionales e internos a MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NOKIA NO SE RESPONSABILIZARÁ BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE LA PÉRDIDA DE DATOS O INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO, INDEPENDIENTEMENTE DE CUÁL SEA SU CAUSA.

EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE SUMINISTRA TAL CUAL. SALVO QUE ASÍ LO EXIJA LA LEY APLICABLE, NO SE OFRECE NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN PARTICULAR CON RESPECTO A LA EXACTITUD, FIABILIDAD Y CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR O RETIRAR ESTE DOCUMENTO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de aplicaciones, productos y servicios concretos puede variar de una región a otra. Póngase en contacto con su distribuidor Nokia para conocer los detalles y la disponibilidad de las opciones de idioma. Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

## NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Su dispositivo puede provocar interferencias de radio o televisión (si el teléfono se utiliza en las proximidades de un equipo de recepción, por ejemplo). La FCC o Industry Canada pueden solicitarle que deje de utilizar el teléfono si tales interferencias no pueden eliminarse. Si precisa asistencia, póngase en contacto con su distribuidor local. Este dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. La realización de cambios o modificaciones en este dispositivo no autorizados expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso para utilizar el equipo por parte del usuario.

/Edición 1.1 ES

**Índice alfabético****A**

accesos directos	5, 6
antena	6
antenas	5

**B**

batería	
— ahorro de energía	13
— carga	4
— eliminar	5
Bluetooth	8, 9

**C**

cámara	10
<i>Véase cámara web</i>	
cámara web	10
Centro social	11
conectividad	8, 10
conectores	5
conexión a Internet	10
conexión de datos	8
conexiones con el PC	8
conexión mediante cable USB	9
contraseñas	11
copia de seguridad de archivos	11

**D**

disco duro	4
------------	---

**H**

haciendo copia de seguridad de datos	12
--------------------------------------	----

**I**

indicadores	5
-------------	---

**M**

manos libres portátil	8
-----------------------	---

**R**

recursos de asistencia	4
resolución de problemas	14

**S**

seguridad	
— contraseñas	11

**T**

tarjeta de memoria	7
— eliminar	5
— insertar	5
teclas y piezas	5

**W**

web	10
WLAN (red de área local inalámbrica)	8